

MADE IN EUROPE



Unsere Produkte und Rohstoffe werden in Europa hergestellt.

Entscheiden Sie sich für Qualität, sparen Sie Geld und schonen Sie die Umwelt.

(DE) Gebrauchsanleitung

70_20240610_DE

Master Turner Royal & Vario Cover



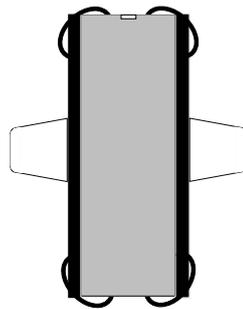
The **Original** Master Turner System



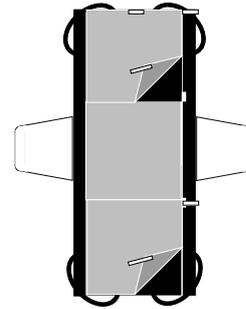
Master Turner Royal Combi - L



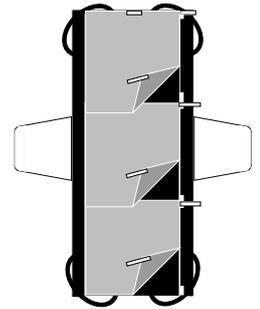
Master Turner Royal Pro - XL



Vario Cover ST



Vario Cover 2



Vario Cover 3



Verordnung MDR 2017/745 für Medizinprodukte der Klasse 1



Artikel-Nr.	HMI nr.	Name – Größe	UDI-DI/GTIN
<input type="radio"/> MC 001-1734	137037	Master Turner Royal Combi - L	5744001974834
<input type="radio"/> MC 001-1747	139893	Master Turner Royal Pro - XL	5744001974988
<input type="radio"/> MC 001-2606	124585	Vario Cover - L 2 E	5744001971147
<input type="radio"/> MC 001-2607	124586	Vario Cover - L 3 E	5744001971154
<input type="radio"/> MC 001-2620	109946	Vario Cover - L ST E 200x85	5744001971178
<input type="radio"/> MC 001-2636	128019	Vario Cover - XL ST D 200x105	5744001971185
<input type="radio"/> MC 001-2637	128020	Vario Cover - XXL ST D 215x120	5744001971192

ISO 12 31 03 21

The Original Nordic Human Handling Concept



Developed & Manufactured by:



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von master care A/S entschieden haben.

Wir empfehlen Ihnen, die nachstehende Gebrauchsanleitung sorgfältig durchzulesen, bevor Sie das Produkt/die Produkte in Gebrauch nehmen.

Die Informationen in dieser Anleitung gelten für die gezeigten Produkte, sofern keine speziellen Anpassungen oder Änderungen vorgenommen wurden und die Produkte wie in der Gebrauchsanleitung empfohlen verwendet werden.

Wenn der Kunde Änderungen oder Reparaturen vornimmt oder das Produkt in anderen Kombinationen verwendet als von master care A/S empfohlen, verlieren die CE-Kennzeichnung und entsprechend auch die Garantie für das Produkt von master care A/S ihre Gültigkeit.

Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:

Die Produkte in dieser Gebrauchsanweisung entsprechen den Standards der Verordnung für Medizinprodukte MDR (EU) 2017/745 der Klasse 1 und sind entsprechend mit der CE-Kennzeichnung versehen.

Verwendungszweck des Produkts:

Der Master Turner und das Vario Cover bilden zusammen ein System, mit dem pflegebedürftige Personen oder Patienten mit körperlichen oder kognitiven Defiziten leicht im Bett gedreht oder aufgesetzt werden können. Da mit diesem System die Reibung zwischen der Person und der Matratze bis auf ein Minimum reduziert wird, erleichtert dies den Umgang der Hilfsperson mit der pflegebedürftigen Person oder dem Patienten erheblich im Sinne der Ergonomie und verringert Rückenverletzungen. Zudem bilden sich bei der zu pflegenden Person keinerlei Scherkräfte, die im Regelfall zu Verletzungen führen, die nur langfristig und schwer behandelbar sind.

Richtige Verwendung des Produkts:

Das Vario Cover wird auf der Matratze befestigt und der Master Turner darauf platziert. Die pflegebedürftige Person kann nun, auf dem Master Turner liegend, mit minimaler Reibung im Bett horizontal oder vertikal bewegt, oder auch von einer Seite auf die andere gedreht werden. Das System kann händisch oder auch in Kombination mit einem Patienten- oder Deckenlifter verwendet werden. Im Regelfall ist bei der Verwendung des Systems und normalgewichtigen Personen jedoch nur noch eine Hilfsperson notwendig. Der Master Turner sollte immer in Kombination mit einem Vario Cover von master care A/S verwendet werden, um die Reibung bestmöglich zu reduzieren.

Kontraindikation:

Bei pflegebedürftigen Personen, die trotz eingeschränkter kognitiver Funktion aus dem Bett aufstehen könnten, empfiehlt es sich, statt dem ST- oder 2-Cover ein Vario Cover 3 zu verwenden. Hier können die Gleitzone so entfernt werden, dass eine rutschfeste Fläche entsteht und die pflegebedürftige Person nicht aus dem Bett auf den Boden rutscht.

Warnung:

Achten Sie immer darauf, dass der Benutzer nicht zu nahe am Rand der Matratze sitzt, wenn er auf dem Matratzenbezug sitzt, da sonst die Gefahr besteht, dass er herunterrutscht. Wenn der Benutzer in eine sitzende Position auf der Bettkante gebracht wird, stellen Sie immer sicher, dass die Knie einen 90-Grad-Winkel haben, die Füße den Boden erreichen können und genügend Rutschfestigkeit unter den Oberschenkeln des Benutzers vorhanden ist.

Risikobewertung:

Vor der Benutzung sollte eine Risiko- und Funktionsbewertung für die aktuelle Person, die das Produkt nutzt, durchgeführt werden, um sicherzustellen, dass der Transfer in einer ergonomisch und rechtlich korrekten Weise durchgeführt wird.

Kenntnis des Produkts / des Transfers:

Es ist wichtig, dass die pflegebedürftige Person/die Pflegekräfte eine Einweisung in den Gebrauch der Produkte erhalten und die Gebrauchsanleitung gründlich gelesen haben. master care A/S bietet Schulungen für den Gebrauch der Produkte an, und auf unserer Website finden Sie bei den meisten Produkten eine Anleitung.

Lebensdauer:

Das Produkt hat bei normaler Abnutzung und Reinigung eine Lebensdauer von 1 bis 3 Jahren. Die Lebensdauer des Produkts hängt von der Verwendung, der Belastung und der Art und Häufigkeit des Waschens ab.

Produkte, die keine ausreichende Reibungsverringerung mehr bieten, um sowohl für die Pflegekräfte als auch für die pflegebedürftige Person einen sicheren Transfer zu ermöglichen, sind zu entsorgen. Die Produkte sollten regelmäßig überprüft werden, und wenn fehlerhafte Nähte oder beschädigte Oberflächen festgestellt werden, sollte das Produkt entsorgt werden.

Garantie:

master care A/S gewährt bei sachgemäßer Anwendung des Produkts eine 2-jährige Garantie betreffend Material- und Herstellungsfehler.

Unfälle und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch:

Etwaige Unfälle und Schäden sollten stets der zuständigen nationalen Behörde sowie master care A/S oder dessen Vertriebshändler gemeldet werden.

master care A/S übernimmt keine Haftung für Personen- oder Produktschäden, wenn das Produkt entgegen der vom Hersteller angegebenen Zweckbestimmung/Verwendung eingesetzt wird.



Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Inhaltsverzeichnis

Anbringen des Vario Cover:	seite 2
Das Anbringen des Vario Cover mit D-Ringen:.....	seite 2
Das manuelle Drehen einer teilmobilen pflegebedürftigen Person in die Seitenlage (1 Pflegekraft)*:	seite 2
Manuelles Drehen pflegebedürftiger Personen mit geringer Mobilität in die Seitenlage (1 Pflegekraft)*:	seite 3
Drehen mit dem Deckenlifter (passive pflegebedürftige Person – 1 Pflegekraft)*:.....	seite 3
Verhindern des Herunterrutschens im Bett mittels Kissen und Keilen - sicheres Gleiten unter das Gesäß*:	seite 3
Bewegen der pflegebedürftigen Person im Bett nach oben mit dem Master Turner (1–2 Pflegekräfte)*:	seite 4
Das manuelle Entfernen der Gleitklappe (2 Pflegekräfte)*:.....	seite 4
Manuelle Repositionierung der Gleitklappe unter der pflegebedürftigen Person (2 Pflegekräfte)*:.....	seite 4
Weitere Funktionen für die Kombination aus Master Turner und Vario Cover *:	seite 5
Transfer zwischen verschiedenen Betten (1–2 Pflegekräfte)*:	seite 5
Vorteile/Nachteile von Matratzencovers mit 0 (ST), 2 und 3 Gleitklappen:	seite 5
Technische Daten	seite 6



Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Anbringen des Vario Cover:



1. Platzieren Sie den Vario Cover auf der Matratze. Führen Sie ein Gummiband um jede der 4 Ecken der Matratze, ohne die Matratze anzuheben.



2. Schieben Sie die Flügel in der Mitte des Covers nach unten unter die Matratze, ohne dabei die Matratze anzuheben. Dadurch bleibt der Cover auch während des Transfers/Umlagerens an seinem Platz.



3. Platzieren Sie den Master Turner in der entsprechenden Größe mit der schwarzen Nylonseite nach unten auf dem Cover.

Das Anbringen des Vario Cover mit D-Ringen:



4. Platzieren Sie den Vario Cover auf der Matratze. Führen Sie den langen Riemen unter den Ecken der Matratze hindurch, ohne die Matratze anzuheben. Führen Sie den Riemen durch die 2 D-Ringe.



5. Führen Sie den Riemen dann wieder zurück durch einen der D-Ringe.



6. Zum Festziehen ziehen Sie am Ende des Riemens und halten Sie dabei die D-Ringe fest. Wiederholen Sie den Vorgang an allen 4 Ecken des Vario Cover.

Das manuelle Drehen einer teilmobilen pflegebedürftigen Person in die Seitenlage (1 Pflegekraft)*:



7. Die pflegebedürftige Person winkelt ein Bein oder beide Beine an. Gleichzeitig hält sich die pflegebedürftige Person am Bettgitter fest, um so weit wie möglich mitzuhelfen.



8. Die pflegebedürftige Person beginnt mit der Drehung, indem sie sich auf die Seite zieht und das Becken nach hinten schiebt. Die Pflegekraft zieht den Master Turner zur Hüfte und zum Becken der pflegebedürftigen Person, um ihr dabei zu helfen, sich zu drehen.



9. Für mehr Stabilität in der Seitenlage kann ein Lagerungskeil – S MC 001-8035 vor dem Bauch platziert werden. Das Kissen sorgt für ein Sicherheitsgefühl und dafür, dass sich der Bauch nicht bewegt und die Wirbelsäule optimal ausgerichtet ist. Zugleich stellt das Kissen sicher, dass die pflegebedürftige Person in der Seitenlage bleibt und nicht weiter in Richtung Bauch rollt.

* Die gezeigten Methoden gelten für alle Varianten von Master Turner und Vario Cover.

Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Manuelles Drehen pflegebedürftiger Personen mit geringer Mobilität in die Seitenlage (1 Pflegekraft)*:



10. Bewegen Sie die pflegebedürftige Person in Richtung Bettkante, indem Sie abwechselnd Beine, Hüfte und Oberkörper in kleinen Schritten zur Seite bewegen – vermeiden Sie es, die Person auf einmal zu bewegen. Winkeln Sie das nächstgelegene Bein der pflegebedürftigen Person an, klappen Sie das Bettgitter hoch und begeben Sie sich auf die gegenüberliegende Seite.



11. Bitten Sie die pflegebedürftige Person, das andere Bein anzuwinkeln. Es empfiehlt sich, vor dem Drehen am Bauch einen Lagerungskeil – S zu platzieren. Fassen Sie den Master Turner mit der einen Hand oben an der Hüfte und mit der anderen Hand unten am Becken. Drehen Sie die pflegebedürftige Person in die Seitenlage – auf diese Weise bleibt die Außenbegrenzung am Rücken der pflegebedürftigen Person bestehen.



12. Nach dem Drehen kann ein Rückenstützkeil – M MC 001-8070 hinter der pflegebedürftigen Person platziert werden. Wenn vor dem Drehen ein Lagerungskissen – S mit einem Gleituch darüber platziert wird, kann das Bein in die richtige Position geschoben werden. Auf diese Weise wird vermieden, dass das Bein gegen die Schwerkraft angehoben wird.

Drehen mit dem Deckenlifter (passive pflegebedürftige Person – 1 Pflegekraft)*:



13. Heben Sie die Hand der pflegebedürftigen Person auf den Bauch. Montieren Sie den Deckenlifter. Klappen Sie das Bettgitter hoch und begeben Sie sich auf die gegenüberliegende Seite. Schieben Sie das Kissen zur Seite und legen Sie eventuell die nächstgelegene Hand auf das Kissen. Der Lagerungskeil – S kann neben dem Bauch und das Lagerungskissen – S kann neben den Beinen platziert werden.



14. Beginnen Sie mit dem Anheben des Deckenlifters. Sobald die Schulter und eine Seite der Hüfte nicht mehr auf der Unterlage aufliegen, wird die pflegebedürftige Person durch abwechselndes Schieben an der Hüfte, der Schulter und dem Bein nach hinten bewegt – ggf. mehrere Male wiederholen. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange, bis die pflegebedürftige Person vollständig auf der Seite liegt.



15. Schieben Sie das obere Bein nach vorne auf das Lagerungskissen. Passen Sie die Position an, indem Sie die Gleitfunktion unter der pflegebedürftigen Person nutzen, z. B. durch Drehung des Beckens. Platzieren Sie, falls erforderlich, einen Rückenstützkeil – L MC 001-8075 hinter dem Rücken, bevor Sie den Deckenlifter absenken.

Verhindern des Herunterrutschens im Bett mittels Kissen und Keilen - sicheres Gleiten unter das Gesäß*:



16. Richten Sie das Becken der pflegebedürftigen Person mithilfe der Gleitfunktion des Master Turner korrekt im Bett aus. Die Knickposition des Bettes kann zur Überprüfung der Position unter den Knien der pflegebedürftigen Person komplett angehoben werden.



17. Legen Sie zwei Lagerungskeile – S MC 001-8040 unter die Oberschenkel der pflegebedürftigen Person und unter den Master Turner, und zwar mit der rutschfesten Seite nach unten. Platzieren Sie ein Lagerungskissen zwischen den Füßen und dem Ende des Bettes, und zwar mit etwa 5 cm Abstand zwischen dem Kissen und den Füßen.



18. Das Bett in Knie-Knickposition anheben und danach das Kopfende. Wenn der Oberkörper der pflegebedürftigen Person zur Seite rutscht, kann zudem ein Lagerungskeil – S MC 001-8050 auf beiden Seiten des Oberkörpers platziert werden, um für Stabilität, Sicherheitsgefühl und Körperbegrenzung zu sorgen.

* Die gezeigten Methoden gelten für alle Varianten von Master Turner und Vario Cover.

Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Bewegen der pflegebedürftigen Person im Bett nach oben mit dem Master Turner (1–2 Pflegekräfte)*:



19. Heben Sie das Fußende an und senken Sie das Kopfteil ab. Wenn die pflegebedürftige Person ihre Beine benutzen kann, entfernen Sie den Master Turner unter den Beinen und platzieren Sie die Füße auf der Antirutschfläche – entfernen Sie bei Bedarf die Gleitklappe. Die Pflegekraft/ Pflegekräfte ergreift/ergreifen den Master Turner. Ohne zu zählen, wird die pflegebedürftige Person in ruhigem Tempo mit Gewichtsverlagerung nach oben gezogen.

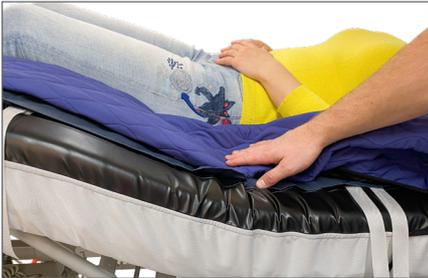


20. Alternativ: Heben Sie das Fußende an und senken Sie das Kopfteil ab. Die Trendelenburg-Funktion kann ebenfalls verwendet werden. Die Pflegekraft stellt sich an das Fußende des Bettes. Sie schiebt mit den Händen von unter den Knöcheln. Wenn die pflegebedürftige Person ihre Beine anwinkelt, kann die Pflegekraft stattdessen ihre Hände auf den Schienbeinen platzieren.



21. Alternativ kann auch ein Deckenlifter verwendet werden. Bringen Sie den Lifter um das Becken der pflegebedürftigen Person an und heben Sie diese so an, dass das Gewicht des Beckens leicht von der Matratze weg angehoben wird. Die Pflegekraft schiebt an den Füßen der pflegebedürftigen Person oder zieht am Master Turner vom Kopfende her.

Das manuelle Entfernen der Gleitklappe (2 Pflegekräfte)*:



22. Wenn der pflegebedürftigen Person für kurze Zeit stabil auf dem Master Turner liegen/sitzen muss, kann Folgendes getan werden.

Platzieren Sie die pflegebedürftige Person in die gewünschte Position im Bett, bevor Sie die Gleitklappe entfernen.



23. Pflegekraft A ergreift den Master Turner und dreht die pflegebedürftige Person leicht. Pflegekraft B löst das Klettband der Gleitklappe. Die Bänder werden durch eine Lücke zwischen dem Körper und der Unterlage (Nacken, unterer Rücken oder Kniescheiben) zur Pflegekraft A geführt, bis ein Widerstand spürbar wird.



24. Pflegekraft A ergreift die Bänder und sie zu sich hinzieht. Lassen Sie die Gleitklappe sichtbar an der Seite herunterhängen, damit die nächste Person im Raum sehen kann, dass sie entfernt wurde und dass der Master Turner folglich nicht auf ihr gleiten kann.

Manuelle Repositionierung der Gleitklappe unter der pflegebedürftigen Person (2 Pflegekräfte)*:



25. Pflegekraft A hält den Griff des Master Turner von der gegenüberliegenden Seite. Pflegekraft B ergreift die lose hängende Gleitklappe. Legen Sie die Gleitklappe doppelt hin und schieben Sie die Gleitunterlage unter die pflegebedürftige Person.



26. Pflegekraft B ergreift den Griff des Master Turner auf der gegenüberliegenden Seite und schafft auf diese Weise Platz, um die beiden weißen Bänder unter der pflegebedürftigen Person fassen zu können.



27. Pflegekraft A kann die Gleitklappe nun mithilfe der weißen Bänder in Position ziehen. Jetzt ist der Master Turner komplett glatt und die pflegebedürftige Person kann gleitend in alle Richtungen bewegt werden.

* Die gezeigten Methoden gelten für alle Varianten von Master Turner und Vario Cover.

Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Weitere Funktionen für die Kombination aus Master Turner und Vario Cover*:



28. Stellen Sie die Bettkante mit dem Master Turner nach oben.

Für z.B. Intensivpatienten mit niedrigem Blutdruck, geringer Aufmerksamkeit oder pflegebedürftige Personen mit schlechter Sitzbalance.



29. Lassen Sie den pflegebedürftige Personen in dieser Position niemals allein, da er sonst auf dem Boden ausrutschen könnte.

Transfer zwischen verschiedenen Betten (1–2 Pflegekräfte)*:



30. Stellen Sie die beiden Betten nebeneinander und aktivieren Sie die Feststellbremse. Schließen Sie die Lücke zwischen den Matratzen bei Bedarf mit den Zylinderkissen MC 001-8030 und MC 001-8080. Bringen Sie, falls erforderlich, den Befestigungsriemen MC 001-1947 an der Seite des Master Turner – L an, um eine bessere Arbeitsposition zu erhalten.



31. Legen Sie auf derjenigen Seite, auf die die pflegebedürftige Person bewegt werden soll, eine Gleitunterlage über den rutschfesten Rand des Matratzen Cover. Die Gleitunterlage muss groß genug sein, um die Fläche abzudecken, über die die pflegebedürftige Person und der Master Turner bewegt werden sollen.



32. Ziehen Sie langsam am Master Turner, sodass die pflegebedürftige Person zur Seite bewegt wird. Achten Sie darauf, dass die pflegebedürftige Person in einem langsamen und ruhigen Tempo bewegt wird.

Vorteile/Nachteile von Matratzencovers mit 0 (ST), 2 und 3 Gleitklappen:



33. **Vario Cover ST:** Cover ohne Gleitklappen. Dieser Cover bietet keine Möglichkeit, den Master Turner zu fixieren. Dadurch wird das Risiko einer Scherverletzung für die pflegebedürftige Person bei Fehlnutzung minimiert. Stattdessen können Kissen und Keile verwendet werden, um den Master Turner während der Umlagerung zu fixieren.



34. **Vario Cover 2:** Der Cover ist unter dem Gesäß permanent glatt und verfügt über zwei Gleitklappen unter dem Rücken/Kopf und unter den Beinen. Dadurch ist es möglich, den Oberkörper beim Anziehen, bei ATLs usw. kurzzeitig zu stabilisieren. Von einem längeren Fixieren durch die Gleitklappen wird abgeraten. Wir empfehlen stattdessen Keile und Kissen zu verwenden, um die Sitzhaltung zu optimieren und den Komfort zu erhöhen.



35. **Vario Cover 3:** Der Cover kann unter den Beinen, am Becken und am Oberkörper durch Entfernen einer oder mehrerer Gleitklappen fixiert werden, sodass die pflegebedürftige Person fix auf der darunterliegenden Anti-Rutsch-Unterlage liegt. Von einem längeren Fixieren durch die Gleitklappen wird abgeraten. Stattdessen wird die Verwendung von Keilen und Kissen empfohlen.

* Die gezeigten Methoden gelten für alle Varianten von Master Turner und Vario Cover.

Gebrauchsanleitung - Master Turner Royal + Vario Cover

Technische Daten

ISO-Klassifizierung:

DS/EN ISO 12952-1:2010

Textilien – Prüfung der Entflammbarkeit von Bettwaren

– Teil 1: Zündquelle: glühende Zigarette.

Artikelnummer – Name:	Größe:	Gleitunterlage:	Anzahl Griffe/ Gleitklappen:	Max/min Höhe:	Max. Gewicht der Person (SWL):	Inhalt:	Paketgewicht:
MC 001-1734 Master Turner Royal Combi - L	L 200 x B 150 cm	L 200 x B 150 cm	28	N.A	200 kg	17% Baumwolle, 70% Polyester, 13% Polyamid.	1,36 kg
MC 001-1747 Master Turner Royal Pro - XL	L 215 x B 200 cm	L 215 x B 200 cm	30	N.A	400 kg	17% Baumwolle, 69% Polyester, 14% Polyamid.	1,98 kg
MC 001-2606 Vario Cover - L 2 E*	L 200 x B 85 cm	L 200 x B 65 cm	2	N.A	200 kg	36% Polyester, 30% Polyurethane, 30% Polyamid, 2% Kautschuk, 2% Silikon	0,75 kg
MC 001-2607 Vario Cover - L 3 E*	L 200 x B 85 cm	L 200 x B 65 cm	3	N.A	200 kg	39% Polyester, 32% Polyurethane, 26% Polyamid, 1% Kautschuk, 1% Silikon	0,92 kg
MC 001-2620 Vario Cover - L ST E 200x85	L 200 x B 85 cm	L 200 x B 65 cm	0	N.A	200 kg	27% Polyester, 26% Polyurethane, 43% Polyamid, 2% Kautschuk, 2% Silikon	0,42 kg
MC 001-2636 Vario Cover - XL ST D 200x105	L 200 x B 105 cm	L 200 x B 85 cm	0	N.A	250 kg	41% Polyester, 25% Polyurethane, 30% Polyamid, 2% Kautschuk, 2% Silikon	0,54 kg
MC 001-2637 Vario Cover - XXL ST D 215x120	L 215 x B 120 cm	L 215 x B 100 cm	0	N.A	250 kg	37% Polyester, 24% Polyurethane, 35% Polyamid, 2% Kautschuk, 2% Silikon	0,56 kg

WARNUNG



Die pflegebedürftigen Personen niemals auf dem Produkt auf der Bettkante allein zurücklassen.



Das Produkt niemals auf dem Boden liegen lassen.



Achten Sie immer darauf, dass sich die pflegebedürftigen Personen nicht in den Riemen verfangen.



Lassen Sie die pflegebedürftig Person niemals allein auf dem Produkt liegen, während dieses mit einem Lifter verbunden ist.



Darf nicht als Hebetuch am Lifter verwendet werden – kann aber gut für z. B. das Drehen im Bett mit einem Lifter kombiniert werden.



Vergewissern Sie sich vor dem Transfer, dass alle erforderlichen Bremsen blockiert sind.

Besuchen Sie für weitere Informationen, Videos, Kurzanleitung usw. www.master-care.dk



Wiederverwendung des Produkts nach der Reinigung:

Wenn das Produkt gemäß den Anweisungen gereinigt wurde, kann es für andere Zwecke verwendet werden.



Waschhinweise:

Dieses Produkt kann bei maximal 85 °C *(Produkte mit Klettband nur bei 60 °C) in der Waschmaschine gewaschen werden. Niedrigere Waschttemperaturen verlängern die Lebensdauer erheblich.



pH-Wert des Waschmittels:

Wählen Sie Waschmittel/Desinfektionsmittel mit einem pH-Wert zwischen 5 und 9.



Weichspüler:

Verwenden Sie keinen Weichspüler, da dieser die Gleiteigenschaften deutlich verringert.



Trocknen im Wäschetrockner:

Dieses Produkt nur schonend bei maximal 40 °C im Wäschetrockner trocknen.



Oberflächliche Reinigung:

Dieses Produkt kann oberflächlich mit einem Tuch und Seife gereinigt werden.



Bügeln:

Darf nicht gebügelt werden.



Chemische Reinigung:

Darf nicht chemisch gereinigt werden.



Bleichen:

Darf nicht gebleicht werden.



Prüfung:

Das Produkt sollte regelmäßig und vorzugsweise vor jedem Gebrauch überprüft werden. Überprüfen Sie Stoff, Riemen, Nähte usw. auf Schäden. Wenn das Produkt stark abgerieben oder anderweitig beschädigt ist, muss es entsorgt werden.



Gebrauchsanleitung:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.



Entsorgung:

Das Produkt stets gemäß den Vorschriften entsorgen.

Sie finden uns unter:

